



DU 03 JUILLET AU 28 AOUT 2016

LES INSTANTS D'ÉTÉ

**CINÉMA DE PLEIN AIR GRATUIT
DANS LES PARCS ET JARDINS**



EDITO

"L'an passé, vous avez été plus de 5000 à nous rejoindre pour ces projections de cinéma XXL à la belle étoile.

Les saisons passent et le succès ne se dément pas !

Si les exigences sont toujours les mêmes en terme de qualité, nous n'oublions pas que les Instants d'été ont pour vocation de s'adresser à tous les aixois mais aussi à nos visiteurs de passage, le tout dans une ambiance cinéophile mais aussi familiale, populaire et détendue, propice à la période estivale.

Aussi afin de nous retrouver en

famille, entre voisins ou entre amis et vivre ensemble de belles émotions en toute convivialité, une programmation " cousue main " en résonance avec les différents sites et couvrant la diversité de l'expression cinématographique vous sera proposée dans le cadre patrimonial des parcs et jardins de la ville. C'est avec un grand plaisir que je vous invite à découvrir ce nouveau programme des Instants d'été 2016, qui je l'espère vous ravira".

Sophie JOISSAINS

Adjoint au Maire délégué à la Culture

INFOS PRATIQUES

Entrée gratuite

Les projections de films débuteront à la tombée de la nuit.

AMBIANCE CONVIVIALE, n'oubliez pas : pique-nique, couverture, chaise pliante, rabane, plaid, coussin...

RENSEIGNEMENTS

Bureau Infos Culture, 19 rue Gaston de Saporta, 04 42 91 99 19.

www.aixenprovence.fr / www.institut-image.org



Suivez les instants d'été sur facebook

La coordination des Instants d'Été est assurée par la ville d'Aix-en-Provence et l'Institut de l'Image, ainsi que la programmation en collaboration avec l'association Tilt.

LA PROGRAMMATION 2016

LA PLANÈTE DES SINGES

DIMANCHE 3 JUILLET

PARC JOURDAN
22H00

P4

COSÍ FAN TUTTE

VENREDI 8 JUILLET

PARC DE LA TORSE
21H30

P6

SUR LA ROUTE DE MADISON

DIMANCHE 10 JUILLET

PROMENADE DE LA DURANNE
21H50

P5

KALÏLA WA DIMNA

MARDI 12 JUILLET

THÉÂTRE DE VERDURE
21H50

P7

RENOIR

VENREDI 15 JUILLET

PATIO DU MUSÉE GRANET
22H00

P8

LA GRAINE ET LE MULET

DIMANCHE 17 JUILLET

CHÂTEAU DE L'HORLOGE
21H50

P9

AVANTI !

DIMANCHE 24 JUILLET

PAVILLON DE VENDÔME
21H40

P10

LE HUSSARD SUR LE TOIT

DIMANCHE 31 JUILLET

BASTIDE DU JAS DE BOUFFAN
21H30

P11

SOIRÉE COURTS MÉTRAGES

DIMANCHE 7 AOÛT

PARC RAMBOT
21H20

P12

JUSQU'À MON DERNIER SOUFFLE

DIMANCHE 14 AOÛT

THÉÂTRE DE VERDURE
21H10

P13

LE CHANT DE LA MER

DIMANCHE 21 AOÛT

PARC DE LA TORSE
21H00

P14

THE BIG LEBOWSKI

DIMANCHE 28 AOÛT

PAVILLON DE VENDÔME
20H50

P15

DIMANCHE 3 JUILLET

LA PLANÈTE DES SINGES

VOST

PARC JOURDAN

22H

1H52

Film de science-fiction américain réalisé par Franklin J. Schaffner en 1969
Avec Charlton Heston, Roddy Mc Dowall, Kim Hunter

Parti en 1972, l'engin spatial américain Icare, avec à son bord quatre membres d'équipage traverse l'espace à une vitesse proche de la vitesse de la lumière dans le vide. Au terme d'un voyage de dix-huit mois, le vaisseau s'écrase en 3978 sur une mystérieuse planète, au cœur d'une région désertique. Les trois survivants du crash, le capitaine George Taylor, ainsi que les lieutenants John Landon et Thomas Dodge, découvrent très vite que ce monde est peuplé d'hommes primitifs dominés par une race de singes très évolués. Bientôt, Dodge est abattu par les singes, Landon capturé, de même que Taylor, de surcroît blessé à la gorge. Rescapé des rafles, la vie de Taylor ne tient plus qu'à la bienveillance de Zira et Cornélius, deux jeunes chimpanzés scientifiques persuadés qu'il est le fameux chaînon manquant de l'histoire de l'évolution. Ils devront franchir la «zone interdite» pour prouver la véracité de leur théorie.

DIMANCHE 10 JUILLET

SUR LA ROUTE DE MADISON

VOST

PROMENADE DE LA DURANNE

21H50

2H15

Drame américain réalisé par Clint Eastwood en 1995
Avec Meryl Streep, Clint Eastwood, Annie Corley

Michael Johnson et sa soeur Caroline reviennent dans la ferme de leur enfance régler la succession de leur mère, Francesca. Ils vont découvrir tout un pan de la vie de leur mère ignoré de tous, sa brève, intense et inoubliable liaison avec un photographe de passage.



NUITS D'OPERA

Lancées à Aix en 2004 avec les Instants d'été, les projections gratuites et en direct du Festival d'Aix-en-Provence dans des lieux de plein air étendent toujours plus leur rayonnement à la fois régional, national et international, sous l'impulsion de la région PACA et grâce au soutien du CIC Lyonnaise de Banque, de la Fondation Orange et en partenariat avec Arte. Ces projections seront proposées cette année dans plus de 20 villes de la région PACA.

VENDREDI 8 JUILLET

COSÌ FAN TUTTE

WOLFGANG AMADEUS MOZART

PARC DE LA TORSE

21H30

3H30 ENTRACTE COMPRISE

Opéra buffa en deux actes. Direction musicale Louis Langrée.
Mise en scène Christophe Honoré

Ferrando et Guglielmo sont fiancés à deux sœurs, Dorabella et Fiordiligi. Afin de prouver à un vieux philosophe que leurs adorées sont fidèles, ils font mine de partir à la guerre, reviennent déguisés en étrangers et, sous ces fausses identités, courtisent les deux belles. Mais voilà que leur plan déraile : chacun se retrouve à poursuivre la fiancée de l'autre... Les couples d'origine sortiront-ils indemnes de ce jeu de l'amour et de la cruauté ? Le cinéaste et metteur en scène Christophe Honoré s'empare de cette question dans une nouvelle



production qui explore les rapports de force entre ces personnages gouvernés par leur désir, sous un brûlant soleil au diapason de la partition claire-obscur de ce Mozart si proche de Marivaux. Cette moiteur sensuelle, c'est le Freiburger Barockorchester qui la suscitera sous la direction d'un éminent mozartien : Louis Langrée.

MARDI 12 JUILLET

KALÏLA WA DIMNA

MONEIM ADWAN

THÉÂTRE DE VERDURE

21H50

3H30

Opéra en arabe et français. Direction musicale Zied Zouari.
Mise en scène Olivier Letellier

«Raconte-moi l'histoire de ces deux hommes dont l'amitié, rompue par un menteur perfide, se transforma en hostilité et en haine.» Ainsi parle le roi de l'Inde au prince des philosophes chargé de lui apprendre à régner. Ainsi débute l'un des chapitres de ce grand classique de la littérature arabe qu'est Le Livre de Kalila et Dimna, écrit par Ibn al-Muqaffa' au VIII^e siècle, d'après un recueil ancestral de contes animaliers venus de l'Inde lointaine. Reprenant la fable du Lion dont l'amitié avec le Bœuf est calomniée par l'ambitieux Chacal, cet opéra de Moneim Adwan en création mondiale balance entre l'humain et l'animal, entre la fable et la tragédie, entre l'arabe et le français, entre forme occidentale et musique orientale, pour raconter l'histoire de l'idéalisme terrassé par l'ambition. Dans une mise en scène d'Olivier Letellier, c'est une forme d'opéra déployant toute la musicalité de la langue arabe qui voit le jour au Festival d'Aix.



Foxy Lolie ©Nathalie Prati

VENREDI 15 JUILLET

RENOIR

MUSÉE GRANET

22H

15H52

Drame français réalisé par Gilles Bourdos en 2012
Avec Michel Bouquet, Christa Théret, Vincent Rottiers

1915. Sur la Côte d'Azur. Au crépuscule de sa vie, Auguste Renoir est éprouvé par la perte de son épouse, les douleurs du grand âge, et les mauvaises nouvelles venues du front : son fils Jean est blessé... Mais une jeune fille, Andrée, apparue dans sa vie comme un miracle, va insuffler au vieil homme une énergie qu'il n'attendait plus. Éclatante de vitalité, rayonnante de beauté, Andrée sera le dernier modèle du peintre, sa source de jouvence. Lorsque Jean, revenu blessé de la guerre, vient passer sa convalescence dans la maison familiale, il découvre à son tour, fasciné, celle qui est devenue l'astre roux de la galaxie Renoir. Et dans cet éden Méditerranéen, Jean, malgré l'opposition ronchon du vieux peintre, va aimer celle qui, animée par une volonté désordonnée, insaisissable, fera de lui, jeune officier velléitaire et bancal, un apprenti cinéaste...

Entrée libre de 21h30 à 21h50
sur présentation d'une contremarque à retirer
au Bureau Information Culture à partir du 9 juillet
(dans la limite des places disponibles).

À partir de 21h50 les places restées vacantes
seront réattribuées au public sans contremarque.

BIC : 19, rue Gaston de Saporta,
ouvert du mardi au samedi de 10 h à 18h30.

Tel : 04 42 91 99 19

DIMANCHE 17 JUILLET

LA GRAINE ET LE MULET

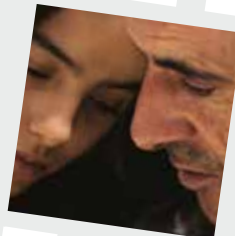
CHÂTEAU DE L'HORLOGE

21H50

2H31

Drame français réalisé par Abdellatif Kechiche en 2007
Avec Habib Boufares, Hafsia Herzi, Farida Benkhetcha

Sète, le port. Monsieur Beiji, la soixantaine fatiguée, se traîne sur le chantier naval du port dans un emploi devenu pénible au fil des années. Père de famille divorcé, s'attachant à rester proche des siens, malgré une histoire familiale de ruptures et de tensions que l'on sent prêtes à se raviver, et que les difficultés financières ne font qu'exacerber, il traverse une période délicate de sa vie où tout semble contribuer à lui faire éprouver un sentiment d'inutilité. Une impression d'échec qui lui pèse depuis quelque temps, et dont il ne songe qu'à sortir en créant sa propre affaire : un restaurant. Seulement, rien n'est moins sûr, car son salaire insuffisant et irrégulier, est loin de lui offrir les moyens de son ambition. Ce qui ne l'empêche pas d'en rêver, d'en parler, en famille notamment. Une famille qui va peu à peu se souder autour d'un projet, devenu pour tous le symbole d'une quête de vie meilleure. Grâce à leur sens de la débrouille, et aux efforts déployés, leur rêve va bientôt voir le jour... Ou, presque...



DIMANCHE 24 JUILLET

AVANTI !

VOST

PAVILLON DE VENDÔME

21H40

☰ 2H24

Comédie américaine réalisée par Billy Wilder en 2003
Avec Jack Lemon, Juliet Mills, Clive Revill

La partie de golf de Wendell Armbruster Jr., P.D.G. de 37 sociétés, est brutalement interrompue par la mort de son père survenue en Italie. Wendell saute dans l'avion et apprend que l'auteur de ses jours fréquentait une certaine Mrs Piggott alors qu'il était censé suivre une cure de bains de boue. De plus, il affronte Pamela, romantique et donc digne fille de Mrs Piggott qu'il se met illico à détester et qu'il surnomme « grosses fesses ». Mais très vite, d'autres rapports s'installent entre eux...



DIMANCHE 31 JUILLET

LE HUSSARD SUR LE TOIT

BASTIDE DU JAS DE BOUFFAN

21H30

☰ 2H15

Romance française réalisée par Jean-Paul Rappeneau en 1995
Avec Juliette Binoche, Olivier Martinez, François Cluzet

Aix-en-Provence, en 1832. Angelo Pardi, un jeune officier piémontais, patriote italien, est traqué par des tueurs à la solde de l'Autriche. Il ne doit son salut qu'à la fuite et se lance, à cheval, sur les chemins de Provence. Il traverse des villages ravagés par le choléra. A Manosque, Angelo est accusé d'avoir empoisonné les puits et provoqué la terrible maladie. Il est contraint de se réfugier sur les toits de la ville avant de trouver un asile plus commode chez une jeune femme, Pauline de Théus. La ville est évacuée. Angelo et Pauline se retrouvent peu après et voyagent de concert. Angelo promet à Pauline de la raccompagner chez elle, à Théus, avant de rejoindre l'Italie. Aux portes du domaine, la maladie les rattrape...



DIMANCHE 7 AOÛT

PARC RAMBOUT

SOIRÉE COURTS MÉTRAGES

21H20

En six courts métrages le Festival Tous Courts tente de faire le tour de la famille. Les pères, les mères, les frères et les sœurs, les dimanches, les rires et les pleurs, le nouvel amant de mamie...

Une soirée pendant laquelle vous pourrez choisir, pour une fois, votre famille !
À partir de 12 ans.



ELENA

VOST 14'

De Gabriel Pinto et Marie le Floch, Belgique, 2014

Ce matin, Elena, jeune adolescente polonaise, doit accompagner ses parents au planning familial pour servir d'interprète, ceux-ci ne parlant pas le français. Ce qu'elle pensait être une simple formalité la confronte à la violence d'être adulte.



DE SMET

VOST 14'

De Wim Geudens et Thomas Baerten, Belgique/Pays-Bas, 2014

Les frères De Smet ont trouvé un système pour vivre tranquillement leur vie de célibataires endurcis. Mais lorsqu'une nouvelle voisine s'installe dans la rue, cet équilibre s'effondre comme un château de cartes.



LE REPAS DOMINICAL

14'

César du meilleur court métrage d'animation 2016. De Céline Devaux, France, 2015

C'est dimanche. Au cours du repas, Jean observe les membres de sa famille. On lui pose des questions sans écouter les réponses, on lui donne



des conseils sans les suivre, on le caresse et on le gifle, c'est normal, c'est le repas dominical.

L'AMÉRIQUE DE LA FEMME

18'

De Blandine Lenoir, France, 2015

Trois sœurs débarquent chez leur mère. Sa petite fille, Zouzou, est là depuis une semaine. Les trois sœurs découvrent que la jeune fille de 14 ans est en train de faire l'amour à l'étage pour la première fois. C'est la panique.

VIKINGGAR

VOST 14'30

De Magali Magistry, France/Islande, 2013

Islande, an 1000. Magnus, un intrépide guerrier Viking, affronte Bjarni le Berserker qui retient prisonniers sa femme et son fils. Leur rivalité ne fait que commencer.

LA COUILLE

13'

Prix du meilleur scénario Festival Tous Courts 2015

De Emmanuel Poulain-Arnaud, France, 2015

Laurent, trentenaire un peu perdu, vient de rompre avec sa petite-amie et retourne vivre chez sa mère et son beau-père. La découverte de son cancer du testicule peu de temps après va littéralement bousculer sa vision de la vie et le conduire à revoir ses priorités...

DIMANCHE 14 AOÛT

THÉÂTRE DE VERDURE

JUSQU'À MON DERNIER SOUFFLE

21H10

2H50

VOST

Romance indienne réalisée par

Yash Chopra en 2012

Avec Shah Rukh Khan, Katrina Kaif, Anushka Sharma

Samar, personnage mystérieux et introverti, rejoint l'armée indienne pour fuir sa vie passée à Londres. Au Cachemire, il rencontre Akira, une jeune journaliste qui tombe éperdument amoureuse de lui. Ce nouvel amour réveille en lui les souvenirs du passé, et tourmente le présent.



DIMANCHE 21 AOÛT

LE CHANT DE LA MER

JEUNE PUBLIC - VF

PARC DE LA TORSE

21H

☰ 1H33

Film d'animation irlandais, danois, belge réalisé par Tomm Moore

Ben et Maina vivent avec leur père tout en haut d'un phare sur une petite île. Pour les protéger des dangers de la mer, leur grand-mère les emmène vivre à la ville. Ben découvre alors que sa petite soeur est une selkie, une fée de la mer dont le chant peut délivrer les êtres magiques du sort que leur a jeté la Sorcière aux hiboux. Au cours d'un fantastique voyage, Ben et Maina vont devoir affronter peurs et dangers, et combattre la sorcière pour aider les êtres magiques à retrouver leur pouvoir.



DIMANCHE 28 AOÛT

THE BIG LEBOWSKI

VOST

PAVILLON DE VENDÔME

20H50

☰ 1H57

Comédie américaine réalisée par Joel et Ethan Coen en 1998

Avec Jeff Bridges, Julianne Moore, John Goodman

Jeff Lebowski, dit « le Duc », est un paresseux qui passe son temps à boire des coups avec son copain Walter et à jouer au bowling, jeu dont il est fanatique. Un jour deux malfrats le passent à tabac. Il semblerait qu'un certain Jackie Treehorn veuille récupérer une somme d'argent que lui doit la femme de Jeff. Seulement Lebowski n'est pas marié. C'est une méprise, le Lebowski recherché est un millionnaire de Pasadena. « Le Duc » part alors en quête d'un dédommagement auprès de son riche homonyme...

1 PAVILLON DE VENDÔME

13, rue de la Molle

2 PARC RAMBOT

Cours des Arts et Métiers

3 PARC JOURDAN

Rue Anabile France

4 BASTIDE

DU JAS BOUFFAN

Route de Galice

5 THÉÂTRE DE VERDURE

Parc Georges Villiers

Avenue Saint John Perse

6 PARC DE LA TORSE

Avenue René Cassin

7 LA DURANNE

bord de l'Arc à proximité du forum

George Charpak accès D9 axe Aix

/ Vitrolles sortie 4 suivre mairie

Annexe

8 MUSÉE GRANET

Place Saint-Jean de Maille

9 CHÂTEAU DE L'HORLOGE

50, Place du Château de l'Horloge

Autoroute A8

Autoroute A8

